

Fadus, am 27. September 1921.

Zl. 148/Präz.

A

An

die fürstlich liechtensteinische Kabinettskanzlei  
in

Wien.

Sehr geehrter Herr Kabinettsdirektor!

Durch die am 25. 1. M. in meine Hände gelangten geschätzten Schreiben vom 16. d. M. Zl. 119/8, 119/8 u. 119/7 bin ich sehr überrascht worden.

Ich glaube anfangs Juli in Wien wiederholt mündlich zum Ausdruck gebracht zu haben, daß die Auflösung der Wiener Gesandtschaft einstweilen unterbleiben soll, um nicht den Vorwand zu nähren, das Fürstentum sei nun in gleicher Weise von der Schweiz abhängig wie früher von Österreich und um nicht in dem Augenblicke, in welchem eine eigene Vertretung bei der Tschechoslowakei errichtet wird, die österr. Regierung etwa zu kränken; Meines Erinnerns hat Herr Hofrat Dr. Peer meine Auffassung bestätigt und glaubte ich auch Sie mit mir einig gehend.

Ich habe gelegentlich einer Konferenz mit unseren Berner Gesandten den gleichen Standpunkt vertreten und las es schon von diesem Standpunkte aus nicht recht zugekündigt, wenn eine derartige wichtige Verfügung ohne Einverständnis mit der fürstl. Regierung getroffen wird, abgesehen davon, daß nach den Grundsätzen des Verfassungsbuchs auch jede außenpolitische Verfügung der Mitwirkung der Regierung bedarf.

Uebrigens wird nach mir vorliegenden Missstellungen auch der offenbar zunächst verfolgte Zweck der Kostenersparnis durch die Uebertragung der Vertretung bei Oest erreicht an die Schweiz nicht erreicht, weil die schweizerische Gesandtschaft in Wien für die liechtensteinischen Agenden einen eigenen Beamten auf Kosten des Fürsten bestellen wird, wofür ein Aufwand von 6000 - 8000 Frs. in Aussicht genommen sei.

Sodann halte ich die Uebertragung der Vertretung auch solange für verfrüht, als nicht die Entscheidung über den Zollvertrag gefallen ist, weil insbesondere bei dessen Schätzen neue Verhandlungen wegen irgend eines Wirtschaftsvertrages mit Österreich zu führen sein werden und weil in einem solchen ~~für uns~~ <sup>der anderen</sup> Falle ein ~~uns~~ fremden Staate, der an der Gestaltung der wirtschaftlichen Verhältnisse des Landes ein eigenes Interesse hat, kaum der rechte Vertreter sein dürfte, jedenfalls aber nicht versuchen dürfte, für uns günstiger Bedingungen zu erlangen, als sie sein eigener Staat bestellt.

Ich bin grundsätzlich nicht dagegen, daß im geeigneten Zeitpunkte eine Neuregelung bezüglich der Wiener Gesandtschaft platzgreift, halte aber den jetzigen Zeitpunkt für ungeeignet und muß auf alle Fälle darauf bestehen, daß derartige Maßnahmen nicht über den Kopf der Regierung hinweg getroffen werden.

Ich bitte diesen bestimmten Ausdruck zu entschuldigen; es handelt sich hier nicht etwa um irgend eine persönliche Empfindlichkeit meinesseits, sondern um einen sehr wichtigen ~~gewissens~~ Grundsatz 3.

Eine Abschrift dieses Briefes sende ich an unseren Herrn Geschäftsträger in Bern, mit dem Ersuchen, im Falle, als er infolge Ihres Schreibens vom 16.4. A. 21.119/8 nicht

einsa schon entscheidende Schritte getan hat, einschließlich  
mit solchen Bussen und ich bitte hochverehrten Herrn  
Kabinettsdirektor, mir die Gründe, der im Gegenstand  
erfolglosen Verfügungen erhestens mitzuteilen zu wollen. Am  
Zweckmäßigsten dürfte es sein, wenn wir die Angelegenheit  
dannächst in Vaduz gemeinsam mit dem Herrn Legationsrat  
Dr. Beck behandeln könnten.

Auch für den in Rücksicht notwendigen Abschluß eines neuen  
Justizvertrages mit Österreich bzw. die Verhandlungen  
wegen dessen Aufhebung glaube ich, daß eine fremde Vertra-  
tung vielleicht etwas weniger geeignet sein dürfte.

Verschiedene andere Fragen werden ebenfalls in nächster  
Zeit mit Österreich noch zu regeln sein.

Mit der Versicherung meiner besonderen Hochachtung  
zeichne ich als

Haus Hochwonneboron

Vaduz, am 27. September 1921.

Ergebenster

ZI. 148/Pris.

Verkauft!

Herrn Legationsrat Dr. B e o k

in Bern

mit dem Ersuchen, im Sinne der rot angestrichenen Stelle  
vorgehen und über den Stand der Angelegenheit mir erhestens  
Mitteilung zu lassen zu wollen.

Fürstliche Regierung

OK.

fürstlicher Rat.

27. Sept.

Gepr.